

Prepared by
Cargogate Munich Airport GmbH

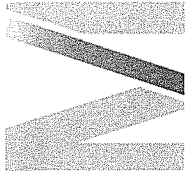


MANIFEST
ICAO ANNEX 9 APPENDIX 3

FLIGHT NO. : PC 1020 24DEC2024 11:40 PAGE : 1/1
AIRCRAFT REG. NO. : TCRBA
POINT OF LADING : MUC POINT OF UNLADING: SAW
CARRIER : Pegasus security checked

AWB	PCS/TTL	NATURE OF GOODS	WGT/KG	ORIG	DEST	CI	SPLs	REMARKS
BULK								
624 52055286	1/1	HUMAN REMAINS	111,0	MUC	ADB	X	HUM, SPX	
624 52077896	1/1	HUMAN REMAINS	111,0	MUC	KYA	X	HUM, SPX	
624 52077900	1/1	HUMAN REMAINS	116,0	MUC	ASR	X	HUM, SPX	
624 52077911	1/1	HUMAN REMAINS	136,0	MUC	ADB	X	HUM, SPX	
TOTAL BULK	4		474,0					

TOTAL	4		474,0					



SPECIAL LOAD - NOTIFICATION TO CAPTAIN

Station of Loading	Flight Number	Date	Aircraft Registration	Prepared by	Remark
MUC	PC 1020	24DEC2024	TCRBA	Kurt <i>Kurt</i>	

Page: 1 / 1

DAINGEROUS GOODS

Station of Unload	Air Waybill Number	Proper Shipping Name	Class or Div. (Sub Risk)	UN/ID Nr	Erg Code	Nbr. of Pkge	Net Qty or Tl per Pkge	RAD Cat.	PG	IMP Code	CAO [X]	ULD/ID-No.	POS

There is no evidence that any damaged or leaking packages containing dangerous goods have been loaded on the aircraft

OTHER SPECIAL LOAD

Station of Unload	Air Waybill Number	Contents and Description	Nbr. of Pkge	Net Qty per Pkge	Supplementary Information	IMP Code	ULD/ID-No.	POS
SAW	624 52055286	HUMAN REMAINS	1	111.0 Kg		HUM	BULK	
SAW	624 52077900	HUMAN REMAINS	1	116.0 Kg		HUM	BULK	
SAW	624 52077911	HUMAN REMAINS	1	136.0 Kg		HUM	BULK	
SAW	624 52077896	HUMAN REMAINS	1	111.0 Kg		HUM	BULK	

Captain's Signature:

	LOADING CERTIFICATION I certify that these articles have been loaded in accordance with all regulations and that there is no evidence of leaking or damaged packages. (to be signed by Loadcontroller) Loading Supervisor's name and signature	ACCEPTANCE CERTIFICATION I hereby certify that the above shipments have been checked and are in conformity with the current regulations. (to be signed by Handling Agent) Building Supervisor's name and signature <i>Kurt H.</i>
--	---	---

624 MUC 52077896

624 - 52077896

Shipper's Name and Address ZSU GMBH SUBBELRATHER STRASSE 17 50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS Hava Taslacılığı A.Ş. Aerobark- Osmanlı Bulvarı No:11 Kurtköy 34912Pendik-Istanbul/Türkiye	
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLİM MERKEZ MUSALLA SERİFE UNLUER- PH: 05058918009 00000 KARAMAN TURKEY		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Im Hölsefeld 25 40721 Hilden		Accounting Information			
Agent's IATA Code 23-4-7088/4012		Account No.			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing MUNICH SABIHA GOKCEN AIRPORT					
To	By First Carrier	Routing and Destination	To	By	By
SAW	PC		KYA	PC	
Currency		CHGS Code	WT/VALL	Other	Declared Value for Carriage
EUR		X	PPD COLL	PPD COLL	NVD
Amount of Insurance		Declared Value for Customs			
XXX		NCV			
Airport of Destination		Flight/Date	For Carrier Use only	Flight/Date	Amount of Insurance
KONYA		PC 1020/24		PC 2704/24	XXX
Insurance - If carrier offers insurance, and such an insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'.					
Handling Information					
EU REG.NR.: DE/RA/00243-03					
ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000					
Not Secured					
Nq. of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class	Chargeable Weight	Rate
1	111.0	K	M	111.0	520.00
Total		520.00			
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)		HUMAN REMAIN OF -SERIFE UNLUER-			
(1) 195x65x45 CMS		ECS			
HS CODES: 99190000					
Prepaid		Weight Charge		Collect	
520.00					
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent					
Total Other Charges Due Carrier					
40.00					
Total Prepaid		Total Collect			
560.00					
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency			
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges	
Other Charges HRC 40.00					
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG					
Signature of Shipper or his Agent					
23-12-2024 08:44 HILDEN Florian Schruellkamp					
Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent 624 - 52077896 Florian Schruellkamp 90111010.030539					

T.C.

Münih Başkonsolosluğu

Sayı : Tereke / 2024 - 282 - 109

23.12.2024

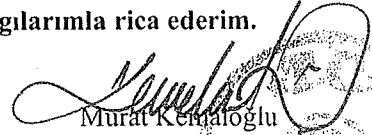
Konu : ŞERİFE ÜNLÜER

CENAZE NAKİL BELGESİ
T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimlik ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgileri verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

Adı ve Soyadı : ŞERİFE ÜNLÜER
Doğum yeri ve tarihi : İBRALA - 03.03.1945 - 32429401724
Anne adı - Baba Adı : AYŞE-OSMAN
Ölüm tarihi ve yeri : 20.12.2024 - GUNDELFİNGEN A.D.DONAU
Ölüm sebebi : DOĞAL ÖLÜM
Bulaşıcı hastalığı : YOK
Cenaze naklini üstlenen firma : DİTİB ZSU
Gideceği yer : MERKEZ KARAMAN
Teslim edilecek kişi : TDV ARACI VEYA AİLE YAKINLARI
Nakil günü, vasıtası ve güzergahı : 24.12.2024 - Uçak ile MÜNİH- İSTANBUL- KONYA

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerinize saygılarımla rica ederim.


Murat Kemaloglu
Konsolos (KİM)

NOT : Otopsi yapılmamıştır
İptal edilen U25364185 seri numaralı pasaportu teslim aldım.

FİRMA YETKİLİSİ :

Land/Etat/Country
Bundesrepublik Deutschland

Behörde
Administration Stadt Gundelfingen a.d. Donau
Authority

Leichenpass
Carte mortuaire
Corpse transport permit

Familiennamen,
Geburtsname
Nom de famille, nom de
jeune fille/Family name,
name at birth

Ünlüer, geb. Büyükalpelli

Vornamen
Prénoms/Forenames

Şerife

Geschlecht
Sexe/Sex

F

Tag und Ort
des Todes
Date et lieu du décès/
Date and place of death

Jo Mo An
20 12 2024 Gundelfingen a.d. Donau

Todesursache^{1,2}
Cause du décès/
Cause of death

Natürlicher Tod

Tag und Ort
der Geburt
Date et lieu de
naissance/Date
and place of birth

Jo Mo An
03 03 1945 İbrala, Türkei

Beförderungsmittel
Mode de transport/
Means of transport

Leichenwagen / Flugzeug

Abgangsort
Lieu de départ/
Place of dispatch

Gundelfingen a.d. Donau

Strecke
Route/Route

München - Istanbul - Konya

Bestimmungsort
Lieu de destination/
Destination

Karaman, Türkei

Die Beförderung dieser Leiche wurde ordnungsgemäß genehmigt. Alle Behörden der Staaten, durch deren Hoheitsgebiet die Leiche befördert werden muss, werden deshalb gebeten, den Transport ungehindert passieren zu lassen.

Étant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation.

Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered.

Tag und Ort der
Ausstellung
Date et lieu de
délivrance/Date and
place of issue

Jo Mo An
23 12 2024 Gundelfingen a.d. Donau

Unterschrift/Signature/Signature



Siegel/Sceau/Seal

1 Die Angabe der Todesursache ist nur zulässig, wenn der Bestattungspflichtige sein Einverständnis erklärt hat; sie ist auch in Englisch und Französisch anzugeben oder im WHO-Zahlencode für die internationale Klassifizierung der Krankheiten.

2 Ist die Angabe der Todesursache nicht möglich, so ist auf dem Leichenpass anzugeben, ob die Person eines natürlichen Todes oder an einer nicht ansteckenden Krankheit verstorben ist. Stirbt die Person an einer ansteckenden Krankheit, so sollte diese Tatsache angegeben werden. Falls die Todesursache aus Gründen der ärztlichen Schweigepflicht nicht offen angegeben werden soll, ist eine ärztliche Bescheinigung mit der Angabe der Todesursache in einem verschlossenen Umschlag beizufügen.

SYMBOLS/ZEICHEN/SYMBOLS/SIMBOLOS/SYMBOLA/SIMBOLI/SYMBOLEN/SÍMBOLOS/İŞARETLER/SIMBOLI/SIMBOLIAI/SÜMBOLID/SIMBOLURI

Jo: Jour/Tag/Day/Dia/Hμέρα/Giorno/Dag/Día/Gün/Dan/Diena/Päev/Zi

An: Mois/Monat/Month/Mes/Mήν/Mese/Maand/Mès/Ay/Mesec/Miesiäc/Mènuo/Luná/Kuu/Lună

Mo: Année/Jahr/Year/Año/Έτος/Anno/Jaar/Ano/Yil/Godina/Metaj/Aasta/An

M: Masculin/Männlich/Masculine/Masculino/Αρρεν/Maschile/Mannelijk/Masculino/Erkek/Muški/Vyras/Mees/Masculin

F: Féminin/Weiblich/Feminine/Femenino/Θήλυ/Femmineile/Vrouwelijk/Feminino/Kadın/Ženski/Moteris/Naine/Feminin

1	Staat/Estado/Κράτος/Stato/Staat/Estado/Devlet/Država/Państwo/Valstybė/Riik/Statul
2	Behörde/Autoridad/Αρχή/Autorità/Overheidsinstantie/Autoridade/Resmi makam/Vlast/Urząd/Jstaiga/Ametiasutus/Autoritatea
3	Leichenpass/Passaporte para cadáver/Αδεία μετάφορας σωρού/Passaporte mortuario/Lijkepas/Autorização de transporte de cadáver/Ölü Geciş Belgesi/Mrtvački pasoš/Zezwolenie na przewóz zwłok/Lavono pasas/Laibapass/Bilet de însoțire a cadavrlui
4	Familiennamen, Geburtsname/Apellidos, apellidos de soltero(a)/Επώνυμο, πατρικό επώνυμο/Cognome, cognome di nascita/Achternaam, geboorte-naam/Apelido, nome de solteira/Soyadı, Doğum soyadı/Prezime rodno ime/Nazwisko, nazwisko rodowe/Pavardė, pavardė pagal gimimo liudijimą/Perekonnanimi, sünnijärgne perekonnanimi/Numele, numele la naștere
5	Vornamen/Nombre propio/Ἀνώνυμο/Prenomi/Voornamen/Nome próprio/Adi/Ime/Imiona/Vardai/Eesnimed/Prenumele
6	Geschlecht/Sexo/Φύλον/Sesso/Geslacht/Sexo/Cinsiyeti/Pol/Płeć/Lytis/Sugu/Sex
7	Tag und Ort des Todes/Fecha y lugar de la defunción/Χρονολογία και τόπος θανάτου/Data e luogo della morte/Datum en plaats van overlijden/Data e lugar do óbito/Ölüm tarihi ve yeri/Datum i mjesto smrti/Data i mjejsce zgonu/Mirties data ir vieta/Surmaaeg ja -koht/Data și locul decesului
8	Todesursache/Causa de la defunción/αιτία θανάτου/Causa della morte/Doodsoorzaak/Causa da morte/Ölüm nedeni/Uzrok smrti/Przyczyna zgonu/Mirties priežastis/Surma põhjus/Cauza decesului
9	Tag und Ort der Geburt/Fecha y lugar de nacimiento/όρονολογία και τόπος γεννήσεως/Data e luogo di nascita/Geboortedatum en -plaats/Data e lugar do nascimento/Doğum yeri ve tarihi/Datum i mjesto rođenja/Data i mjejsce urođenja/Gimimo data ir vieta/Sünniaeg ja -koht/Data și locul nașterii
10	Beförderungsmittel/Medio de transporte/Μέσο μεταφοράς/Mezzo di trasporto impiegato/Transportmiddel/Meio de transporte/Nakil vasitasi/Prijevozno sredstvo/Środek transportu/Transportavimo priemonė/Transportimisviis/Mijloc de transport
11	Abgangsort/Lugar de salida/Τόπος εκκινήσεως/Luogo di partenza/Plaats van vertrek/Lugar de expedição/Gönderildiği yer/Mjesto polaska/Miejsce wywozu/Išvežimo vieta/Lähtekoht/Punctul de plecare
12	Strecke/Trayecto/μέσω/Percorso/Route/Trajecto/Yol/Udaljenost/Trasa przewozu/Maršrutas/Teekond/Ruta
13	Bestimmungsort/Lugar de destino/αρχικά τόπο προορισμού/luogo di destinazione/Plaats van bestemming/Lugar de destino/Gideceği yer/Odredište/Miejsce przeznaczenia/Atvežimo vieta/Sihtkoht/Punctul de sosire
14	Die Beförderung dieser Leiche wurde ordnungsgemäß genehmigt. Alle Behörden der Staaten, durch deren Hoheitsgebiet die Leiche befördert werden muss, werden deshalb gebeten, den Transport ungehindert passieren zu lassen./El transporte de este cadáver fue autorizado reglamentariamente. Por lo tanto, se ruega a todas las autoridades dejar transitar el cadáver sin impedimentos por sus respectivos territorios de jurisdicción./Δεδομένου ότι για την μεταφορά της παρούσης σωρού έχει χορηγηθεί χείρα, παρακαλούνται οι Αρχές των χωρών επί του εδάφους των οποίων θα πραγματοποιηθεί η μεταφορά να την επιτρέψουν ακωλύτως και ελευθέρως./Il trasporto di questo cadavere è stato regolarmente autorizzato. Tutte le autorità degli stati attraverso i quali il cadavere viene trasportato sono dunque pregate di non ostacolare in alcun modo il transito della salma./Er is voor het vervoer van dit lijk volgens voorschrift vergunning verleend. Alle overheidsinstanties van de staten door wier grondgebied het lijk vervoerd dient te worden, worden daarom verzocht het transport ongehinderd te laten passeren./Como este transporte de cadáver está autorizado, solicita-se a todas as autoridades oficiais dos países por cujo território o transporte deverá ser efectuado que o deixem passar livremente./Bu cesedin nakline usuller çerçevesinde izin verilmiştir. Cesedin nakliyatının geçmesi gereken ülkelerin bütün resmi makamlarından nakliyatın yapılmasına engel çıkartılmaması rica olunur./Prijevoz ovog mrtvaca je uredno odobren. Stoga se svi organi vlasti zemaalja, preko čijeg područja se mora prevesti mrtvac, mole, da odobre nesmetani prijevoz./Na przewóz tych zwłok wydano pozwolenie zgodnie z przepisami. Dlatego prosi się wszystkie urzędy państw, przez których terytorium zwłoki będą musiały być przewiezione, o umożliwienie bezproblemowego transportu./Šio lavono pervežimui buvo suteiktas leidimas. Prašome visų valstybių įstaigas, per kurių teritorijas bus transportuojamas lavonas, netrukdyti šio lavono pervežimui./Surnukeha transportimise kohta on väljastatud nõuetekohane luba. Nende riikide, mille territooriumil surnukeha transporditakse, kõiki ametiasutusi palutakse transportimist mitte takistada./Transportul acestui cadavru a fost autorizat. De aceea, toate autoritățile statelor pe teritoriul cărora se desfășoară transportul sunt rugate să permită trecerea liberă a acestuia.
15	Tag und Ort der Ausstellung, Unterschrift, Siegel/Fecha y lugar de expedición, firma, sello/Χρονολογία και τόπος έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίδα/Data e luogo del rilascio, firma, bollo/Datum en plaats van afgifte, handtekening, zegel/Data e lugar de emissão, assinatura, selo/Verilij tarihi ve yeri, Imza, Mühür/Datum i mjesto izdavanja, potpis, pečat/Data i mjejsce wystawienia, podpis, pieczęć/Išdavimo data, parašas, antspaudas/Väljastamise päev ja koht, allkiri, pitser/Ziua și locul emiterii, semnătura, ștampila

Dieser Leichenpass ist nach den Bedingungen des europäischen Übereinkommens für die Überführung von Leichen, insbesondere der Art. 3 und 5 (vgl. den folgenden Auszug) ausgestellt und entspricht dem Internationalen Abkommen über die Leichenbeförderung (Berliner Abkommen vom 10. Februar 1937, RGBl. II, S. 199).

Europäisches Übereinkommen über die Überführung von Leichen (Auszug)

Artikel 3

1. Jeder Leiche muss während der Überführung ein besonderes Dokument (*Leichenpass*) beigegeben werden, die von der zuständigen Behörde des Absenderstaates ausgestellt wird.
2. Der Pass muss wenigstens die in dem als Anlage zu diesem Übereinkommen beigefügten Muster aufgeführten Angaben enthalten; er ist in der Amtssprache oder einer der Amtssprachen des Ausstellungsstaates und in einer der Amtssprachen des Europarates abzufassen.

Artikel 5

Der Pass wird von der zuständigen Behörde, auf die in Artikel 8 dieses Übereinkommens Bezug genommen wird, ausgestellt, nachdem sie sich vergewissert hat:

- a) dass alle ärztlichen, gesundheits- und verwaltungsmäßigen sowie rechtlichen Forderungen der in dem Absendestaat gültigen Regelungen betreffend die Leichenbeförderung und – wenn angebracht – die Beisetzung und die Ausgrabung erfüllt worden sind;
- b) dass die Überreste in einen Sarg gelegt worden sind, der die in Artikel 6 und 7 dieses Übereinkommens aufgestellten Forderungen erfüllt;
- c) dass der Sarg nur die Überreste der in dem Pass genannten Person und solche persönlichen Gegenstände enthält, die mit der Leiche beigesetzt oder eingäschert werden sollen.

European Agreement on the Transfer of Corpses (excerpt)

Article 3

1. Any corpse shall, during the transfer, be accompanied by a special document (*laissez-passer* for a corpse) issued by the competent authority of the state of departure.
2. The laissez-passer shall include at least the information set out in the model annexed to the present agreement; it shall be made out in the official language or one of the official languages of the state in which it was issued and in one of the official languages of the Council of Europe.

Article 5

The laissez-passer is issued by the competent authority referred to in article 8 of this agreement, after it has ascertained that:

- a) all the medical, health, administrative and legal requirements of the regulations in force in the state of departure relating to the transfer of the corpses and, where appropriate, burial and exhumation have been complied with;
- b) the remains have been placed in a coffin which complies with the requirements laid down in articles 6 and 7 of this agreement;
- c) the coffin only contains the remains of the person named in the laissez-passer and such personal effects as are to be buried or cremated with the corpse.

624 MUC 52077900

624 - 52077900

Shipper's Name and Address ZSU GMBH SUBBELRATHER STRASSE 17 50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS Hava Tasallığı A.S. Aeropark- Osmanlı Bulvarı No:11 Kurtköy 34912Pendik-Istanbul/Türkiye	
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLİM SARIOĞLAN EBULHAYR KASABASI SERVİNAZ SIMSEK- PH: 05302098111 00000 KAYSERİ TURKEY		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Im Hölsefeld 25 40721 Hilden		Accounting Information			
Agent's IATA Code 23-4-7086/4012		Account No.			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing MUNICH SABIHA GÖKÇEN AIRPORT					
To SAW	By First Carrier PC	Routing and Destination	To ASR	By PC	To By
Currency EUR	CHGS Code	WT/ALL PPD COLL	Other PPD COLL	Declared Value for Carriage NVD	Declared Value for Customs NCV
Airport of Destination KAYSERİ		Flight/Date PC 1020/24	For Carrier Use only Flight/Date PC 2740/24	Amount of Insurance XXX	INSURANCE - If carrier offers insurance, and such an insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'.
Handling Information			EU REG.NR.: DE/RA/00243-03		
ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000			Not Secured		
No. of Pieces RCP	Gross Weight kg lb	Rate Class Commodity Items No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total
1	116.0 K	M	116.0	520.00	520.00
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) HUMAN REMAIN OF SERVİNAZ SIMSEK- (1) 195x65x45 CMS ECS HS CODES: 99190000			SCI STATUS : X		
Prepaid			Collect		
Weight Charge			Other Charges		
520.00			HRC 40.00		
Valuation Charge			Time		
Tax			Sing		
Total Other Charges Due Agent			SPX by X : XRY : ETD		
Total Other Charges Due Carrier			: PHS : VCK : EDD		
40.00			Signature of Shipper or his Agent		
Total Prepaid			Signature of Issuing Carrier or its Agent		
580.00			23-12-2024 08:51 HILDEN Florian Schruellkamp		
Currency Conversion Rates			Executed on (date) at (place)		
CC Charges in Dest. Currency			Signature of Issuing Carrier or its Agent		
For Carrier's Use only at Destination			Charges at Destination		
Total Collect Charges			Florian Schruellkamp 90111010,030841		

T.C.

Münih Başkonsolosluğu

Sayı : Tereke / 2024 - 282 - 111

23.12.2024

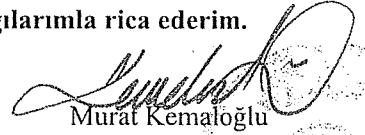
Konu : SELVİNAZ ŞİMŞEK

CENAZE NAKİL BELGESİ
T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimlik ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgileri verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

Adı ve Soyadı : SELVİNAZ ŞİMŞEK
Doğum yeri ve tarihi : EBULHAYIR - 15.04.1944 - 36094811338
Anne adı - Baba Adı : FATMA-ÖMER
Ölüm tarihi ve yeri : 20.12.2024 - MÜNCHEN
Ölüm sebebi : DOĞAL ÖLÜM
Bulaşıcı hastalığı : YOK
Cenaze naklini üstlenen firma : DİTİB ZSU
Gideceği yer : EBULHAYIR - SARIOĞLAN KAYSERİ
Teslim edilecek kişi : TDV ARACI VEYA AİLE YAKINLARI
Nakil günü, vasıtası ve güzergahı : 24.12.2024 - Uçak ile MÜNCHEN-İSTANBUL-KAYSERİ

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerinize saygılarımla rica ederim.


Murat Kemaloglu

Konsolos (KİM)

NOT : Otopsi yapılmamıştır

İptal edilen U31992404 seri numaralı pasaportu teslim aldım.

FİRMA YETKİLİSİ :



Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND État: RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY Estado: REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA Stato: REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA Staat: BONDSREPUBLIC DUTSLAND Devlet: FEDERAL ALMANYA CUMHURİYETİ Država: SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA Estado: REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA Χώρα: ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Bezeichnung der Behörde Städtische Friedhöfe München Damenstiftstr. 8, 80331 München Tel. 089/23199-01
Leichenpass Carte mortuaire - Corpse transport permit - Pasaporte para cadaver - Passaporto Mortuario - Lijkepas - Ölü Gecis Belgesi - Mrtvacki pasos - Autorização de transporte de cadaver - Αδεία μετάφορας σωρού	
Nachdem alle gesetzlichen Vorschriften über die Einsargung beachtet worden sind, soll die Leiche von Les dispositions légales concernant la mise en bière ayant été respectées, le corps de - Having been put in the coffin in compliance with all the legal regulations pertaining to same, the remains of - Observadas todas las prescripciones legales sobre el amortajamiento, el cadáver de - Essendo state compiute tutte le prescrizioni legali relative al confezionamento del feretro, la salma di - Wanneer alle wettelijke voorschriften aangaande het kisten zijn nagekomen, dient het lichaam van - Tabuttama hususunda tüm yasal mevzuata uyulduktan sonra, ceset 'den - Poslije uvažavanja svih zakonskih propisa o stavljanju u lijes, transportirat će se mrtvo tijelo - Após a observação estrita de todas as prescrições legais referente ao amortalhamento, o cadáver de - Εχοντας τηρήσει τις διαδικασίες που προβλέπονται από τον Νόμο, τοποθετήκε στο φέρετρο η σωρός του	
Familienname, ggf. Geburtsname, Vornamen des Verstorbenen nom de famille, le cas échéant nom de jeune fille, prénoms du défunt - family name or name at birth, first name of the deceased - apellido, nombre de nacimiento, nombres del fallecido - cognome, eventualmente cognome di nascita, nome del defunto - familienam, evt. meisjesnaam, voornamen van de overledene - ölüün soyadı, gerektiğinde doğuştaki, soyadı, adları - prezime, svtl. rođeno ime, imena umrloga - apelido, evt. nome de solteira, nome próprio do defunto - επώνυμο, γένος επί εγγάμων γυναικών, όνομα	Selvinaz Simsek
verstorben am décédé le - who died on - fallecido el - morto il - gestorven op - ölüm tarihi - umrlóg/umrlé dana - morto a - θανάwt/θανούσα την	20. 12. 2024
in à - in - en - a - in ölüm yeri - u - em - εις	München
an (Todesursache) ^{1) 2)} de (cause du décès) - of (cause of death) - de (causa de la defunción) - di (causa della morte) - op (doodsoorzaak) - ölüm nedeni - od (razlog smrti) - de (causa da morte) - από (αίτια θανάτου)	Natürlicher Tod
im Alter von Jahren (wenn möglich genaues Geburtsdatum) à l'age de ans (mentionner si possible la date de naissance exacte) - at the age of years (if possible please give the exact date of birth) - de años de edad (si posible, indicar fecha de nac. exacta) - di anni (indicare la data di nascita, se possibile) - op de leeftijd van (indien mogelijk precieze geboortedatum) - kaç yaşında öldüğü (mümkünse tam olarak doğum tarihi) - u starosti od godina (po mogućnosti točan datum rođenja) - na idade de (indicar aqui, se for possível, a data exacta de nascimento) - σε ηλικία (να αναφερθεί η ημερομηνία γεννήσεως)	15.04.1944
durch (Beförderungsmittel) doit être transféré (mode de transport) - shall be transported by (means of transport) - debe ser transportado por (medio de transporte) - verrà trasportata tramite (mezzo di trasporto) - door (transportmiddel) - ne ile naklolunduğu - sa prevozno sredstvo - será transportado por (meio de transporte) - θα μεταφερθεί (μέσων μεταφοράς)	Flugtransport
von (Absendeort) de (lieu de départ) - from (place of dispatch) - de (lugar de despacho) - da (luogo di partenza) - van (plaats van verzending) - nereden gönderildiği - od (mjesto odašiljanja) - de (lugar de expedição) - από (τόπος εκκινήσεως)	München
über (Strecke) via (route) - via (state route) - a través de (a trayecto) - via (strada da percorrere) - via (naar traject) - gönderildiği yol (güzergâh) - preko u relacija - via para - διασχίζοντας	
nach (Bestimmungsort) befördert werden. à (lieu de destination) - to (point of destination) - lugar de destino - luogo di destinazione - plaats van bestemming getransporteerd te worden - gideceği yer - odredište - lugar de destino final - εις (ακριβή τόπο προορισμού)	Kayseri Türkei
Da diese Leichenbeförderung genehmigt ist, werden alle Behörden der Länder, auf deren Gebiet der Transport stattfinden soll, gebeten, ihn frei und ungehindert passieren zu lassen. Etant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation. - Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered. - Dado que este transporte de cadáver está autorizado, se ruega a las autoridades de los países por donde deba pasar el transporte dejarlo pasar libremente y sin impedimentos. - Trattandosi di un trasporto di salma autorizzato, tutte le autorità die paesi di transito sono pregate di farlo passare liberamente e senza alcun impedimento. - Aangezien dit lijkransport wird goedgekeurd, wordt aan alle instanties der landen, op wier gebied het transport dient te geschieden, verzocht, dit vrijelijk en ongehinderd te laten passeren. - Cesedin nakline müsaade olunduğundan, nakliyatın yapıldığı ülkelerin resmi makamlarından, cenazeyi serbest olarak ve engellemeksizin geçirtme hususu rica olunmaktadır. - Kako je transport mrtvog tijela odobren, umoljavaju se svi organi vlasti zemalja, preko čijeg će se područja vršiti transport, da ga se pusti slobodno i nesmetano proći. - Tratando-se no caso do presente transporte de um transporte de cadáver autorizado, roga-se a todas as entidades oficiais dos países por cujo território o transporte será efectuado, que o deixem passar livremente. - Δεδομένου ότι για την μεταφορά της παρούσης σωρού έχει χορηγηθεί άδεια, παρακαλούνται οι Αρχές των χωρών επί του εδάφους των οποίων θα πραγματοποιηθεί η μεταφορά να την επιτρέψουν ακωλύτως και ελευθέρως.	
Ort, Datum München 21. 12. 2024 Reg. Nr. 742/24	(Siegel) [Signature]

Fußnoten zur Angabe der Todesursache

- 1) Die Angabe der Todesursache ist nur zulässig, wenn der Bestattungspflichtige sein Einverständnis erklärt hat; sie sollte auch in Englisch oder Französisch angegeben werden.
- 2) Ist die Angabe der Todesursache nicht möglich, so ist auf dem Leichenpass anzugeben, ob die Person eines natürlichen Todes oder an einer nicht ansteckenden Krankheit verstorben ist. Starb die Person an einer ansteckenden Krankheit, so sollte diese Tatsache angegeben werden.

Dieser Leichenpass ist nach den Bedingungen des europäischen Übereinkommens für die Überführung von Leichen, insbesondere der Art. 3 und 5 (vgl. den folgenden Auszug) ausgestellt und entspricht dem Internationalen Abkommen über die Leichenbeförderung (Berliner Abkommen vom 10. Februar 1937, RGBI II, S. 199).

Europäischen Übereinkommen über die Überführung von Leichen (Auszug):

Artikel 3

1. Jeder Leiche muss während der Überführung ein besonderes Dokument (*Leichenpass*) beigegeben werden, das von der zuständigen Behörde des Absenderstaates ausgestellt wird.
2. Der Pass muss wenigstens die in dem als Anlage zu diesem Übereinkommen beigefügten Muster aufgeführten Angaben enthalten; er ist in der Amtssprache oder einer der Amtssprachen des Ausstellungsstaates und in einer der Amtssprachen des Europarates abzufassen.

Artikel 5

Der Pass wird von der zuständigen Behörde, auf die in Artikel 8 dieses Übereinkommens Bezug genommen wird, ausgestellt, nachdem sie sich vergewissert hat:

- a) dass alle ärztlichen, gesundheits- und verwaltungsmäßigen sowie rechtlichen Forderungen der in dem Absendestaat gültigen Regelungen betreffend die Leichenbeförderung und – wenn angebracht – die Beisetzung und die Ausgrabung erfüllt worden sind;
- b) dass die Überreste in einen Sarg gelegt worden sind, der die in Artikel 6 und 7 dieses Übereinkommens aufgestellten Forderungen erfüllt;
- c) dass der Sarg nur die Überreste der in dem Pass genannten Person und solche persönlichen Gegenstände enthält, die mit der Leiche beigesetzt oder eingeäschert werden sollen.

European Agreement on the Transfer of Corpses (excerpt):

Article 3

1. Any corpse shall, during the transfer, be accompanied by a special document (*laissez-passer* for a corpse) issued by the competent authority of the State of departure.
2. The laissez-passer shall include at least the information set out in the model annexed to the present Agreement; it shall be made out in the official language or one of the official languages of the State in which it was issued and in one of the official languages of the Council of Europe.

Article 5

The laissez-passer is issued by the competent authority referred to in Article 8 of this Agreement, after it has ascertained that:

- a) all the medical, health, administrative and legal requirements of the regulations in force in the State of departure relating to the transfer of corpses and, where appropriate, burial and exhumation have been complied with;
- b) the remains have been placed in a coffin which complies with the requirements laid down in Articles 6 and 7 of this Agreement;
- c) the coffin only contains the remains of the person named in the laissez-passer and such personal effects as are to be buried or cremated with the corpse.

C • KIZ KULESI / LEANDER'S TOWER / ISTANBUL

PASAPORT
PASSPORT

TURK / TYPE
P
SOYADI / SURNAME
SİMŞEK
ADI / NAME
SELVİNİZ

CİNSİYETİ / SEX
K/F
UYRUGU / NATION
TUR
T.C. KİMLİK NO.
3609481

DOĞUM TARİHİ / DATE OF BIRTH
15 NİS/ APR 1944
VEREN MAKAM / ISSUED BY
SARIOĞLAN
DUZENLEME TARİHİ / DATE OF ISSUE
04 EYL/ SEP 2023
GEÇERLİLİK TARİHİ / DATE OF EXPIRATION
04 EYL/ SEP 2023

DOĞUM YERİ / PLACE OF BIRTH
EBULHAYIR
HAMILİN İMZASI

IMZA ATAMAZ
UNABLE TO SIGN

P<TURSİMSEK<<SELVİN AZ<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
U319924044TUR4404156F330904736094811338<<<06

624 MUC 52077911

624 - 52077911

Shipper's Name and Address ZSU GMBH SUBBELRATHER STRASSE 17 50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS Hava Taşımacılığı A.Ş. Aeropark- Osmanlı Bulvarı No:11 Kurtköy 34912Pendik-İstanbulTürkiye	
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLİM SALIHİ -EMİNE SIMSEK- PH: 05332606467 00000 MANİSA TURKEY		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Im Hölsefeld 25 40721 Hilden		Accounting Information			
Agent's IATA Code 23-4-7086/4012		Account No.			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing MUNICH SABIHA GÖKÇEN AIRPORT					
To SAW	By First Carrier PC	Routing and Destination	To ADB	By PC	To By
Currency EUR		CHGS Code	WT/VALL PPD COLL	Other PPD COLL	Declared Value for Carriage NVD
Declared Value for Customs NCV		Amount of Insurance XXX			
Insurance - If carrier offers insurance, and such an insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'.					
Airline of Destination İZMİR		Flight/Date PC 1020/24		Flight/Date PC 2198/24	
Handling Information EU REG.NR.: DE/RA/00243-03					
ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000					
Not Secured					
No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Items No.	Chargeable Weight	Rate Charge
1	136.0	K	M	136.0	520.00
Total		520.00			
1		136.0		520.00	
Prepaid		Weight Charge		Collect	
520.00					
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent					
Total Other Charges Due Carrier					
40.00					
Total Prepaid		Total Collect			
560.00					
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency			
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges	
Other Charges HRC 40.00					
DE/RA/00228-01 Name					
Time 23. Dez. 2024 Sing					
SPX by : XRY : ETD					
: PHS : VCK : EDD					
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG					
Signature of Shipper or his Agent					
23-12-2024 08:54 HILDEN					
Florian Schruellkamp					
Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent					
624 - 52077911					
Florian Schruellkamp 90111010.030643					

T.C.

Münih Başkonsolosluğu

Sayı : Tereke / 2024 - 282 - 112

23.12.2024

Konu : EMİNE ŞİMŞEK

CENAZE NAKİL BELGESİ
T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimlik ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgileri verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

Adı ve Soyadı : EMİNE ŞİMŞEK
Doğum yeri ve tarihi : SALİHLİ - 01.04.1945 - 55915286810
Anne adı - Baba Adı : HİDAYET-AHMET FEVZİ
Ölüm tarihi ve yeri : 20.12.2024 - AUGSBURG
Ölüm sebebi : DOĞAL ÖLÜM
Bulaşıcı hastalığı : YOK
Cenaze naklini üstlenen firma : DİTİB ZSU
Gideceği yer : SEYRANTEPE MH.163.SOK.BULUT APRTB1.SALİHLİ MANİSA
Teslim edilecek kişi : TDV ARACI VEYA AİLE YAKINLARI
Nakil günü, vasıtası ve güzergahı : 24.12.2024 - Uçak ile MÜNCHEN-İZMİR

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerinize saygılarımla rica ederim.

Murat Kemaloğlu

Konsolos (KİM)

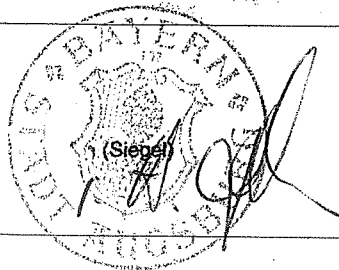
NOT : Otopsi yapılmamıştır

İptal edilen U25896403 seri numaralı pasaportu teslim aldım.

FİRMA YETKİLİSİ :

Enel Gözel

Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND État: RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY Estado: REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA Stato: REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA Staat: BUNDESREPUBLIK DUISLAND Devlet: FEDERAL ALMANYA CUMHURİYETİ Država: SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA Estado: REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA Χώρα: ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Bezeichnung der Behörde STADT AUGSBURG Amt für Grünordnung, Naturschutz und Friedhofswesen
Leichenpass Carte mortuaire - Corpse transport permit - Pasaporte para cadáver - Passaporto Mortuario - Lijkepas - Ölü Gecis Belgesi - Mrtvacki pasos - Autorização de transporte de cadáver - Αδεία μεταφοράς σαρφού	
Nachdem alle gesetzlichen Vorschriften über die Einsargung beachtet worden sind, soll die Leiche von Les dispositions légales concernant la mise en bière ayant été respectées, le corps de - Having been put in the coffin in compliance with all the legal regulations pertaining to same, the remains of - Observadas todas las prescripciones legales sobre el amortalamiento, el cadáver de - Essendo stata compiuta tutte le prescrizioni legali relative al corrimento del feretro, la salma di - Wanneer alle wettelijke voorschriften aangaande het kisten zijn nagekomen, dient het lichaam van - Tabutlama hususunda tüm yasal mevzuata uyulduktan sonra, ceset den - Poslije uvažavanja svih zakonskih propisa o slavljanju u lijes, transportirat će se mrtvo tijelo - Após a observação estrita de todas as prescrições legais referente ao amortalamento, o cadáver de - Εχοντας τηρήσει τις διαδικασίες που προβλέπονται από τον Νόμο, τοποθετήθηκε στο φέρετρο η σαρφά του	
Familiennamen, ggf. Geburtsnamen, Vornamen des Verstorbenen nom de famille, le cas échéant nom de jeune fille, prénoms du défunt - family name or name at birth, first name of the deceased - apellido, nombre de nacimiento, nombres del fallecido - cognome, eventualmente cognome di nascita, nome del defunto - familienam, evl. metskjesnaam, voornamen van de overledene - όνομα του σοφά, γενετήριος ονομασία, soyadı, adları - prezime, svl. rodeno ime, imena umrloga - apelido, evl. nome de solteira, nome próprio do defunto - επώνυμο, γένος επί εγγράφων γυναικών, όνομα	Simsek, Emine
verstorben am décédé le - who died on - fallecido el - morto il - gestorven op - ölm tarih - umlog/umrla dana - morto a - θανάτωση/θανάτος ημ	20.12.2024
in à - in - en - a - in ölm yer - u - em - εις	Universitätsklinik Augsburg
an (Todesursache) ^{1) 2)} de (cause du décès) - of (cause of death) - de (causa de la defunción) - di (causa della morte) - op (doodsoorzaak) - ölm nedeni - od (razlog smrti) - de (causa da morte) - από (αίτια θανάτου)	Natürlicher Tod
im Alter von Jahren (wenn möglich genaues Geburtsdatum) à l'âge de ans (mentionner si possible la date de naissance exacte) - at the age of years (if possible please give the exact date of birth) - de años de edad (si posible, indicar fecha de nac. exacta) - di anni (indicare la data di nascita, se possibile) - op de leeftijd van (indien mogelijk precieze geboortedatum) - kaç yaşında öldüğü (mümkünse tam olarak doğum tarihi) - u starosti od godina (po mogućnosti točan datum rođenja) - na idade de (indicar aqui, se for possível, a data exacta de nascimento) - σε ηλικία (να αναφερθεί η ημερομηνία γεννήσεως)	01.04.1945 79 Jahre
durch (Beförderungsmittel) doit être transféré (mode de transport) - shall be transported by (means of transport) - debe ser transportado por (medio de transporte) - verrà trasportata tramite (mezzo di trasporto) - door (transportmiddel) - ne le nekakundugu - sa prevozno sredstvo - será transportado por (meio de transporte) - θα μεταφερθεί (μεσών μεταφοράς)	Leichentransportwagen-Flugzeug- Leichentransportwagen
von (Absendeort) de (lieu de départ) - from (place of dispatch) - de (lugar de despacho) - da (lugar de partida) - van (plaats van verzending) - nereden gönderildiği - od (mjesto odesljanja) - de (lugar de expedição) - από (τόπος εκκινήσεως)	Augsburg
über (Strecke) via (route) - via (state route) - a través de (a trayecto) - via (strada da percorrere) - via (naar traject) - gönderildiği yol (güzergâh) - preko u relacija - via para - διασχιζόμενος	München-Izmir (Türkei)
nach (Bestimmungsort) befördert werden. à (lieu de destination) - to (point of destination) - lugar de destino - luogo di destinazione - plaats van bestemming getransporteerd te worden - gideceği yer - odredište - lugar de destino final - εις (ακρίβη τόπος προορισμού)	Manisa-Salihli (Türkei)
Da diese Leichenbeförderung genehmigt ist, werden alle Behörden der Länder, auf deren Gebiet der Transport stattfinden soll, gebeten, ihn frei und ungehindert passieren zu lassen. Etant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation. - Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered. - Dado que este transporte de cadáver está autorizado, se ruega a las autoridades de los países por donde deba pasar el transporte dejarlo pasar libremente y sin impedimentos. - Trattandosi di un trasporto di salma autorizzato, tutte le autorità dei paesi di transito sono pregate di farlo passare liberamente e senza alcun impedimento. - Aangezien dit lijks transport wordt goedgekeurd, wordt aan alle instanties der landen, op wier gebied het transport dient te geschieden, verzocht, dit vrijelijk en ongehinderd te laten passeren. - Cesadın nakline müsaade olundugundan, nakliyatın yapılacağı ülkelerin resmi makamlarından, canazayi serbest olarak ve engellemeksizin geçirmeye hususu rica olunmaktadır. - Kako je transport mrtvog tijela odobren, umogavaju se svi organi vlasti zemalja, preko kojeg će se podružja vršiti transport, da ga se pušti slobodno i nesmetano proći. - Tratando-se no caso do presente transporte de um transporte de cadáver autorizado, roga-se a todas as entidades oficiais dos países por cujo território o transporte será efectuado, que o deixem passar livremente. - Δεδομένου ότι για την μεταφορά της παρούσης σαρφά έχει χορηγηθεί άδεια, παρακαλούνται οι Αρχές των χωρών επί του εδάφους των οποίων θα πραγματοποιηθεί η μεταφορά να την επιτρέψουν ακωλύτως και ελευθέρως.	
Ort, Datum Augsburg, den 23.12.2024 Gebühr für Leichenpass 33,00€	



© 1997 K7: CILBY / EANDER'S TOWER / ECTON

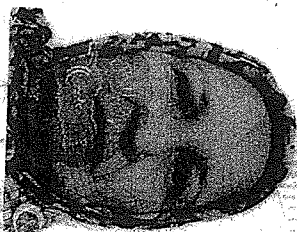


TÜRKİYE CUMHURİYETİ / REPUBLIC OF TURKEY

PASAPORT
PASAPORT

AD / NAME	AD / NAME
EMINE	EMINE
SİMŞEK	SİMŞEK
SOYADI / SURNAME	SOYADI / SURNAME
P	TUR
THIRD / TYPE	DIĞE KODU / CODE OF ISSUING STATE

PASAPORT NO./ PASSPORT NO.
U25896403



DOĞUM TARİHİ / DATE OF BIRTH
01 NİS/APR 1945
VEREN MAKAM / ISSUED BY
T.C. MÜNHİ EK



DOĞUM YERİ / PLACE OF BIRTH
SALİHLİ
MAMİLİNİN İMZASI / HOLDER'S SIGNATURE

DUZENIEME TARIIH / DATE OF ISSUE
20.06.2022
GECERILIK TARIIH / DATE OF EXPIRY
07.06.2032

Emine Simsek

P<TURSTIMEK<<EMINE<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
U2589031TURA504012F32010715591528600<<<24

624 MUC 52055286

624 - 52055286

Shipper's Name and Address ZSU GMBH SUBBELRATHER STRASSE 17 50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS Hava Tasvili A.S. Aeropark- Osmanlı Bulvarı No:11 Kurtköy 34912Pendik-IstanbulTürkiye	
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLİM MERKEZ ULUCAKÖYÜ -MEHMET ALI YAPICI- PH: 05322110441 00000 USAK TURKEY		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Im Hölsefeld 25 40721 Hilden		Accounting Information			
Agent's IATA Code 23-4-7086/4012		Account No.			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing MUNICH SABIHA GOKCEN AIRPORT					
To SAW	By First Carrier PC	Routing and Destination		To ADB	By PC
Currency EUR		Declared Value for Carriage NVD		Declared Value for Customs NCV	
Airports of Destination IZMIR		Flight/Date PC 1020/24		Amount of Insurance XXX	
Handling Information ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000 EU REG.NR.: DE/RA/00243-03 Not Secured					
No. of Pieces RCP	Gross Weight kg lb	Rate Class Commodity Items No.	Chargeable Weight kg lb	Rate Charge	Total
1	111.0	M	111.0	520.00	520.00
1	111.0				520.00
Prepaid Weight Charge			Collect		
520.00			Other Charges HRC 40.00		
Valuation Charge			Time 23. Dez. 2024		
Tax			SPX by XRY ETD		
Total Other Charges Due Agent			PHS VCK EDC		
Total Other Charges Due Carrier			40.00		
Total Prepaid			Total Collect		
560.00			Signature of Shipper or his Agent		
Currency Conversion Rates			23-12-2024 08:58 HILDEN Florian Schruellkamp		
CC Charges in Dest. Currency			Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent		
For Carrier's Use only at Destination			Charges at Destination Total Collect Charges 624 - 52055286 Florian Schruellkamp 90111010.030635		

T.C.

Münih Başkonsolosluğu

Sayı : Tereke / 2024 - 282 - 113

23.12.2024

Konu : MEHMET ALİ YAPICI

CENAZE NAKİL BELGESİ
T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimlik ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgileri verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

Adı ve Soyadı : MEHMET ALİ YAPICI
Doğum yeri ve tarihi : ULUCAK - 01.01.1941 - 56887537122
Anne adı - Baba Adı : ZEYNEP-AHMET
Ölüm tarihi ve yeri : 21.12.2024 - AUGSBURG
Ölüm sebebi : DOĞAL ÖLÜM
Bulaşıcı hastalığı : YOK
Cenaze naklini üstlenen firma : DİTİB ZSU
Gideceği yer : ULUCA KÖYÜ MERKEZ UŞAK
Teslim edilecek kişi : TDV ARACI VEYA AİLE YAKINLARI
Nakil günü, vasıtası ve güzergahı : 24.12.2024 - Uçak ile MÜNCHEN-İZMİR

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerinize saygılarımla rica ederim.

Murat Kemalioğlu

Konsolos (KİM)

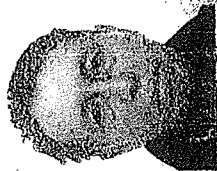
NOT : Otopsi yapılmamıştır

İptal edilen U25441524 seri numaralı pasaportu teslim aldım.

FİRMA YETKİLİSİ :

İsmail Özgeç

İsmail

[illegible]

CELEBRATING 25 YEARS OF LEANDER'S TOWER // ISTANBUL

TÜRKİYE CUMHURİYETİ / REPUBLIC OF TURKEY

PASAPORT
PASSPORT

PASAPORT NO./ PASSPORT NO.
U25441524

TILKE KODU / CODE OF ISSUING STATE

P
TURQU TYPE :
ULKE KODI :
TUR

SOYADI / SURNAME

VAPIC

AD/NAME
MEHMET ALI



X35 / ITALY / SEX

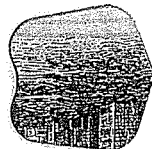
E/M

УЧРУЋУ / NATIONALITY

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN

T.C. KİMLİK NO. / PERS. ID NO.

56887537122



DOĞUM YERİ / PLACE OF BIRTH

LIFECAP

HLA-B*39:01 / HLA-B*39:01

01 OCT/IAN 1941

VEREN MAKAM / ISSUED BY

T.C. MÜHÜR B.K.

DOZEN METABOLIC DATES OF ISSUE

12 KAS/NOV 2021

**THE JOURNAL OF
POST KEYNESIAN ECONOMICS**

11 KAS/NOV 2031

[illegible]

IDEF / 07TIPR A 101019M311116568875371<<68